

|                     |   |  |                         |
|---------------------|---|--|-------------------------|
| Genre du véhicule   | Marque de fabrication   | Type Suburban / modèle CK 10906<br>(à partir du No du châssis CKL168.....) | Fiche d'homologation N° |
| Voiture de tourisme | CHEVROLET   | 5 places   | CH 0333 71              |
| Constructeur        | CHEVROLET MOTOR DIVISION of. G.M.C., Warren, Michigan (USA)   |  |                         |
| Identification      | sur la plaquette du constructeur = "Suburban CK 10906" et "CH 0333 71"<br>devant le No du châssis = "CKL16.." |  |                         |
| Plaquette constr.   | sous le capot, à droite, sur l'avant  |  |                         |
| N° du châssis       | sous le capot, à droite, en haut, sur le longeron (frappé par l'importateur)                                  |  |                         |
| Ident. du moteur    | "57" à l'avant, à gauche, sur la culasse (frappé par l'importateur)   |  |                         |
| Importateur princ.  | GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhausstrasse 21, 2501 Bienne   |  |                         |
| Véhicule homologué  | CKL168F110706   | Signes fixes dans code du type   | CK 10906 / CKL16..      |

|                    |   |                   |                                 |
|--------------------|---|-------------------|---------------------------------|
| <b>Chassis</b>     |   | <b>Moteur</b>     |                                 |
| Nombre d'essieux   | 2   | Marque            | CHEVROLET                       |
| Direction          | mécanique, assistance hydraulique   | Type              | V8-350 4bb1(L)                  |
| Transmission       | automatique, boîte complémentaire route/terrain   | Construction      | V                               |
| Nombre de vitesses | 3 x 2   | Carburant         | B                               |
| Frein de service   | hydraulique, 2-circuits, AV=disques, AR=exp. interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, AR= limiteur, AV= soupape de dosage | Position          | avant                           |
| Frein auxiliaire   | circuits 1 + 2 du frein de service  | Nombre cylindr.   | 8                               |
| Frein d'arrêt      | mécanique, à expansion interne, sur les roues AR  | Alestage          | 101,60                          |
| Ralentisseur       |   | Course            | 88,39                           |
| Contrôle 2 circ.   | par différence de pression; lampe-témoin combinée   | Cylindrée         | 5730                            |
|                    |   | CV-impôt          | 29,18                           |
|                    |   | Puissance en CV   | 165 SAE-net                     |
|                    |   | à t/min           | 3800                            |
|                    |   | Bruit à proximité | 86,5 dB/A                       |
|                    |   | à t/min           | 2850 *                          |
|                    |   | Silencieux        | 1= 540x240x135 mm               |
|                    |   | Mesure des gaz    | ECE-15; CO 1,6% à 660 t/min **  |
|                    |   | Déparasitage      | OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D |

|                    |                              |  |                                     |
|--------------------|------------------------------|--|-------------------------------------|
| <b>Carrosserie</b> |                              | <b>Poids</b>                           |                                     |
| Nombre de portes   | 4                            | avant                                  | 1180                                |
| Ceintures sécurité | SAE-J-4c                     | arrière                                | 1140                                |
| Cale               |                              | total                                  | 2320                                |
| Antivol            | verrouillage de la direction | Poids à vide                           | 66                                  |
|                    |                              | Charge utile                           | 588                                 |
|                    |                              | Poids total                            | 1246                                |
|                    |                              | Garantie fabr.                         | 1633                                |
|                    |                              | Dimens. pneus                          | LR 78 - 15 C                        |
|                    |                              | Ply / bar                              | R / 2,0                             |
|                    |                              | Charge                                 | 1660                                |
|                    |                              | pour V max                             | varie selon la marque min. 138 km/h |
|                    |                              | Jantes                                 | 6 Jx 15 +)                          |
|                    |                              | Garantie poids remorquable avec frein  | 5507                                |
|                    |                              | Garantie poids remorquable sans frein  |                                     |
|                    |                              | Garantie poids de l'ensemble           |                                     |
|                    |                              | Poids remorquable testé                | 5507                                |
|                    |                              | Vitesse maximale selon le constructeur | 138 km/h                            |
|                    |                              | Vitesse maximale testée                |                                     |
|                    |                              | charge garantie sur le toit            | 136 kg                              |

Distance volant - vers l'avant du véhicule

Équipement §)

Feux de route HCR (E)  
 Feux de croisement HCR (E)  
 Feux de position A (E)  
 Feux rouges GUIDE 1T SAE STIARP 1 73  
 Feux stop id.  
 Clignoteurs av 1 (E) AV SAE AP2 3TA ar voir feux rouges  
 Catadioptres av \_\_\_\_\_ ar SAE A68 ou 77 DOT  
 Feux de gabarit av \_\_\_\_\_ ar voir feux rouges  
 Feux complément. \_\_\_\_\_  
 Eclairage plaque 1 dans pare-chocs  
 Essuie-glace 2 balais avec/sans lave-glace  
 Avertisseurs DELCO REMY A+F  
ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de tourisme  
 Marque et type CHEVROLET Suburban  
 Homologation \_\_\_\_\_  
 N° CH 0333 71  
 Carrosserie limousine  
 Places total 5 avant 2  
 Poids à vide 2320 Carburant B  
 Charge utile 654 CV-impôt 29,18  
 Poids total 2974 Cylindrée 5730

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 50 km/h, A2, iA 3,73 = 75,5 dB/A  
 \*\*) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve sous le capot, à droite, sur l'auvent.  
 +) Variante de pneus : L 78 - 15 D 8 PR AV 1600 (2,0) AR 1900 (2,5) V-max. varie selon la marque, minimum 138 km/h  
Variante de jantes: 8 JJ x 15 voies AV 1741 mm AR 1651 mm.

§) Modifications par l'importateur:

- les feux de gabarit AV sont transformés en clignoteurs latéraux AV;
- les feux de position/clignoteurs AV sont enlevés et remplacés par des feux (E);
- les phares d'origine Sealed Beam sont remplacés par des HCR H4 (E);
- les ampoules d'origine des feux rouges/stop/clignoteurs sont trop puissantes, sont remplacées par des ampoules de 18/5 watts un autocollant doit indiquer la puissance exigée des ampoules lorsqu'elle diffère de celle d'origine;
- les catadioptres d'origine non étanches; il en est monté 2 complémentaires SAE A 68 ou 77 DOT;
- la sortie de l'échappement est conduite vers la gauche (jusqu'à max. 45°); la grille à la sortie du tuyau doit permettre l'introduction de la sonde pour mesurer les gaz;
- des bavettes sont obligatoires à l'arrière.

A noter dans le permis de circulation:

- 102 - charge utile de la galerie, max. 136 kg;  
 103 - n'est admis que pour le transport de charges basses.

Studen, 20.12.77

Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture  
de tourisme

C H E V R O L E T

Suburban  
modèle CK 10906  
( 5 places )

CH. 0333 71

Fiche complémentaire I (GENERAL MOTORS SUISSE SA)

Complément du 15.01.79 à Studen - lin

à partir du No du châssis CKL 169 . . . . . (millesime 1979)

Puissance du moteur: 121 kW (165 SAE-net) à 3600 t/min

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 50 km/h, A2, 1A 3,73 = 79 dB/A

à proximité de l'échappement: 83 dB/A à 2700 t/min

Mesure des gaz : ECE-15, CO 0,2 % à 625 t/min (LFEM No 40 612)  
(une marque d'homologation n'est pas exigée)

No du châssis : à gauche, derrière le pare-brise

Vitesse maximale : 145 km/h

Pneus : pour la vitesse maximale indiquée

Equipement : le limiteur de régime "LIMITRON" est monté;  
régime limité à 4000 t/min (plombé).